VERORDENING (EEG) Nr. 1595/91 VAN DE COMMISSIE

van 12 juni 1991

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2006/80 houdende aanwijzing van de interventiecentra voor granen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3577/90 (2), en met name op artikel 3, lid 7,

Overwegende dat de regels voor de aanwijzing van de interventiecentra in de sector granen zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1145/76 van de Raad (3);

Overwegende dat de interventiecentra zijn aangewezen bij Verordening (EEG) nr. 2006/80 van de Commissie (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2763/90 (5); dat, nu de in artikel 3, lid 7, van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde raadplegingen zijn afgerond, en de tweede etappe van de toetreding van Portugal tot de Gemeenschap per 1 januari 1991 is ingegaan, de lijst van deze centra moet worden aangevuld;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het gedeelte „Portugal" in de bijlage bij deze verordening wordt toegevoegd aan de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 2006/80.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 12 juni 1991.

Voor de Commissie
Ray MAC SHARRY
Lid van de Commissie

(1) PB nr. L 81 van 1. 11. 1975, blz. 1.
(2) PB nr. L 353 van 17. 12. 1990, blz. 23.
(3) PB nr. L 130 van 19. 5. 1976, blz. 8.
(4) PB nr. L 197 van 30. 7. 1980, blz. 1.
(5) PB nr. L 267 van 29. 9. 1990, blz. 5.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO

« ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

1	2	3	4	5	6	7	8
Centros de intervención Interventionscentre Interventionsort Κέντρα παρεμβάσεως Intervention centres Centres d'intervention Centri di intervento Interventiecentrum Centros de intervenção	Trigo blando Blød hvede Weichweizen Σίτος μαλακός Common wheat Froment tendre Frumento tenero Zachte tarwe Trigo mole	Centeno Rug Roggen Σίκαλη Rye Seigle Segala Rogge Centeio	Cebada Byg Gerste Κριθή Barley Orge Orzo Gerst Cevada	Trigo duro Hård hvede Hartweizen Σίτος σκληρός Durum wheat Froment dur Frumento duro Durum tarwe Trigo duro	Maíz Majs Mais Αραβόσιτος Maize Maïs Granturco Maïs Milho	Sorgo Sorghum Sorghum Σόργο Sorghum Sorgho Sorgo Sorgho Sorgo	Tritical Triticale Triticale Τριτικάλ Triticale Triticale Triticale Triticale Triticale
PORTUGAL							
Viana do Castelo	−	+	−	−	+	−	−
Porto	+	−	−	−	+	−	−
Chaves	−	+	−	−	−	−	−
Bragança	+	+	−	−	−	−	−
Mogadouro	+	−	−	−	−	−	−
Mirandela	+	+	−	−	−	−	−
Resende	+	+	−	−	−	−	−
Aveiro	+	−	−	−	+	−	−
Moimenta da Beira	+	+	−	−	−	−	−
Almeida	+	+	+	−	−	−	−
Guarda	−	+	−	−	−	−	−
Covilhã	+	+	−	−	+	−	+
Pombal	+	−	−	−	+	−	−
Caldas da Rainha	+	−	−	−	−	−	−
Almeirim	+	−	−	+	+	−	−
Torres Vedras	+	−	+	+	−	−	+
Trafaria	+	−	−	+	+	−	+
Portalegre	+	−	+	−	+	−	+
Pavia	+	−	+	−	+	−	+
Fronteira	+	−	+	+	−	−	+
Elvas	+	−	+	+	+	−	+
Estremoz	+	−	+	+	+	−	+
Évora	+	−	+	+	+	+	+
Reg. de Monsaraz	+	−	+	+	−	−	+
Alcáçovas	+	−	−	−	−	−	−
Alcácer do Sal	+	−	−	−	−	−	−
Santiago do Cacém	+	−	+	+	+	+	+
Beja	+	−	+	+	+	−	+
Aljustrel	+	−	+	−	−	−	+
Serpa	+	−	+	+	−	−	+
Almodôvar	+	−	+	+	+	−	+
Mértola	+	+	−	−	−	−	+ »